



Пресс релиз

Вернер Штауффахер - первый швейцарец, награжденный государственной наградой РФ медалью Пушкина

Цюрих, 10 декабря 2009 г. – В первый раз гражданин Швейцарии был награждён медалью Пушкина. Государственную награду Российской Федерации вручил д-ру Вернеру Штауффахеру вчера в Берне Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Швейцарской Конфедерации, Игорь Б. Братчиков.

Указом Президента РФ Дмитрия Медведева от 19 ноября 2009 г., Президент Совета по сотрудничеству Швейцария|Россия, Вернер Штауффахер, стал первым швейцарцем, удостоенным медали Пушкина. Государственная награда Российской Федерации присвоена ему за большой вклад в распространение и популяризацию русского языка и русской культуры за рубежом.

Будучи президентом основанного им Совета по сотрудничеству, адвокат и предприниматель Штауффахер старается долгосрочно улучшить отношения между Швейцарией и Россией.

В области экономики он уже много лет трудится в том числе в направлении договора о зоне свободной торговли между Россией и Швейцарией или создания мирового финансового центра в Москве и поддерживает русско-швейцарские деловые сделки.

Врученная ему вчера медаль Пушкина вознаграждает его вклад в сближение обеих стран в области культуры, которому способствуют в частности следующие шаги: основание Журналистской Премии Совета по сотрудничеству Швейцария|Россия общей суммой в 20'000 долларов США в 2005 году, издание книги профессора Петера Нобеля (Университет Санкт-Галлена) «Швейцарское финансовое право и международные стандарты» на русском языке в 2006 году, поддержка автора и переводчика Игоря Петрова при издании поныне единственного сборника научных статей о Швейцарской Конфедерации на русском языке («Очерки истории Швейцарии») в 2007 году. В настоящее время он работает над немецким изданием книги русского писателя Анатолия Приставкина «Вагончик мой дальний».

В данном году он сделал возможным проведение в Люцерне 11. Конгресса Всемирной Ассоциации Русской Прессы (World Association of Russian Press, WARP) и предоставил средства на мемориальную доску Льву Толстому (автор «Война и Мир»), идея о которой родилась при совместной работе с Посольством Российской Федерации в Берне.

Вернер Штауффахер

Д-р Вернер Штауффахер родился в 1945 году. Швейцарский адвокат, Почетный Консул Чешской Республики и опытный предприниматель из Цюриха много лет назад посвятил себя заботе о русско-швейцарских отношениях в области экономики, политики и культуры. В 2004 году основал Совет по сотрудничеству Швейцария|Россия, которым с тех пор руководит в роли президента.

За его труд в 2006 г. награждён организацией «Всемирный Благотворительный Альянс» орденом «Миротворец», в 2007 году удостоен награды Института Европейской Интеграции «За полезные для общества труды». В том же году награждён почётным Знаком Союза Журналистов России «За заслуги перед профессиональным сообществом».

Медаль Пушкина

Эта государственная награда Российской Федерации была учреждена Президентом РФ Борисом Ельциным в 1999 году и присуждается за заслуги в области культуры, просвещения, гуманитарных наук, литературы и искусства, за большой вклад в изучение и сохранение культурного наследия, в сближение и взаимообогащение культур наций и народностей.

Cooperation Council Switzerland|Russia
Dufourstrasse 22, P. O. Box 167
CH-8024 Zurich

Tel. +41 44 256 73 22
Fax +41 44 256 73 15
www.ch-ru.org
info@ch-ru.org

Президент:
Д-р юр. наук Вернер
Штауффахер

Генеральный секретарь:
Александр Песке

Почётные члены:
Бывший член Федерального Совета
Швейцарии **Флавио Котти**

Бывший Председатель Правительства РФ
Евгений Примаков

Председатель Конституционного Суда
Валерий Зоркин